#### Patent No. 25 53 571

#### Abstract

The German Offenlegungsschrift DT 25 53 571 A1 refers to a method for producing a two chamber pressure can with a deformable container. Figure 11 discloses a valve, having a valve body DC and an intermediate body CI. A separate sealing element MA is provided on one side of intermediate body CI and clamped between the intermediate body CI and a lower part of the valve body. The sealing element MA is provided for closing a lateral opening in the valve body.

® BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

DEUTSCHES PATENTAMT

T 25 53 571 A



Offenlegungsschrift 25 53 571

Aktenzeichen:Anmeldetag:

Aktenzeichen: P 25 53 571.1 Anmeldetag: 28. 11. 75

Offenlegungstag: 24. 6.76

Unionspriorität:

30

(2) (3) (3) 17.12.74 Italien 30642 A-74

Bezeichnung: Herstellungsverfahren für Zweikammerdruckdosen mit eingebautem verformbaren Behälter und Bauteile zur Durchführung des Verfahrens

Anmelder: Senegaglia, Rosalba, Mailand (Italien)

(A) Vertreter: Pfister, H., Dipl.-Ing., Pat-Anw., 8940 Memmingen

② Erfinder: gleich Anmelder

Patentanwalt
Dipl.-Ing. HELAALT PRISTER
894 MEMMINGEN / LAYERN
Buxacher Straße? / Talcfoa ussat/at 83

SENEGAGLIA Rosalba, Mailand, Via Montegano, 19, Italien

Herstellungsverfahren für Zweikammerdruckdosen mit eingebautem verformbaren Behälter und Bauteile zur Durchführung des Verfahrens

Die vorliegende Erfindung betrifft das technische Gebiet der Zweikammerdruckdosen, die in bekannter Weise aus einem flexiblem Innenbehälter (Beutel) und aus einem steifen Aussenbehälter bestehen, wobei der leere durch die zwei Behälter abgegrenzte Raum mit einem Treibgas gefüllt wird. Diese Zweikammerdruckbehälter dienen zum Verteilen verschiedenartiger flüssiger bzw. weichen Stoffe die im allgemeinen mit dem Treibgas nicht verträglich sind.

609826/0664

Diese Zweikammerdruckdosen sind im Handel unter der Marke
AEROTRON, DYNAPACK, PRESSPACK, SEPRO usw. bekannt und
haben eine weitgehendere Verbreitung der Aerosol-Dosen,
zum Ziel unter Berücksichtigung der Verunreinigungsprobleme,
die sich durch unmittelbare Mischung eines Fremdstoffes
(Treibgas) mit einem zu konditionierenden und zu verteilenden
Produkt ergeben.

Eine weitgehende Verbreitung dieser Zweikammerdruckdosen wird durch eine Reihe Probleme technischer Art erschwert, die durch die Erfindung gelöst werden sollen.

Um den Erfindungsgedanken besser zu verstehen, wird wie folgt die bisher angewandte Technik beschrieben :

- ein flexibler (verformbare Tasche) aus Kunststoff wird in den steifen Behälter so eingeführt, dass er am gebördelten Rand (Anrollung) des steifen Behälters zu liegen kommt.
- der metallische Ventilträger, der mit dem zu verteilenden Produkt in Berührung kommt, wird an dieser Anrollung ergreift und gleichzeitig wird der flexible Beutel an dieser Anrollung befestigt.
- der leere Raum, der zwischen flexiblem Beutel und steifem Aussenbehälter entsteht, wird durch eine Spezialmaschine mit Treibgas gefüllt, wobei das Gas durch eine im Boden des steifen Behälters angebrachte Bohrung eingeführt wird, die dann mit einem Gummistöpsel oder einem kleinen Hilfsventil verschlossen wird.

- am Ausgabeventil ist ein Sprühkopf angebaut, wodurch das Ventil einsatzbereit ist.

Die Nachteile dieser bekannten Technologie können wie folgt zusammengefasst werden :

- unerlässliche mechanische Bearbeitung des Halsteils des flexiblem Beutels mit kritischen Toleranzen um eine einwandfreie Abdichtung zu gewährbeisten.
- notwendiger Einsatz von Spezialmaschinen.
- notwendige Anwendung von Spezialverfahren für das Falzen des Ventilträgers, das Anbringen des erwähnten Gummistöpfsel usw., wodurch die Produktion was die Luftverdichtungsund Abdichtungsphase betrifft sehr beschränkt ist.

Die Erfindung zielt darauf ab ein neues Herstellungsverfahren vorzuschlagen, welches den Einsatz der bekannten AerosolDosen ermöglicht, ohne dass eine Begrbeitung der Flexiblen
Beutel notwendig ist, und die herkömmlichen Verfahrenstechniken bekannter Aerosol zur Luftverdichtung der Zweikammerdruckbehälter und das Falzen des Ventilträgers ohne weiters zu Erzielung einer einwandfreien Abdichtung der neuen Arbeitsweise angepasst werden können.

Die Erfindung gestattet einerseits auf Spezialmaschinen zu verzichten und andererseits die herkömmlichen Maschinen sofort dem erfinderischen Verfahren anzupassen.

Ein weiteres Ziel der Erfindung ist ferner ein Verfahren um diesen luftverdichteten Zweikammerbehälter zusammenzubauen, 609826/0864

durch welche flüssige Mischungen verteilt werden können sollen, die sogar den metallischen Ventilträger chemisch angreifen könnten.

Das Verfahren zur Luftverdichtung der Zweikammerdruckbehälter mit flexiblem Innenbeutel aus Kunststoff ist dadurch gekennzeichnet, dass ein Zwischenkörper, der das Ausgabeventilträgt, dichtend und automatisch an der Mindung des flexiblen Beutels über eine gleitende Einspannverbindung angeschlossen ist, der Ventilträger dann durch Falzen am gewölbten Rand des steifen Behälter angebracht wird, wobei am erwähnten Zwischenkörper der Hals des flexiblen Beutels angeschlossen wird und schliesslich das Treibgas über einen Ladekopf, wie üblich, in den leeren Raum zwischen dem steifen Behälter und des flexiblen Beutels durch ein Einwege Rückschlagventil-das eine selbstständige Einheit bildet und den Treibgaszufluss nur dann zulässt, wenn die Verbindung zwischen Ausgabeventil und Innenraum des Beutels gesperrt ist, eingeführt wird.

Die Erfindung bezieht sich ferner auf die verschiedenen Bauteile die das erfinderische Verfahren ermüglichen sowie auf die Ausgabeventile die mit Hilfs-Sperr und/oder Einwege-Rückschlagventilen kombiniert sind, und schliesslich auf die Treibgasladeköpfe.

Die Vorteile die durch die Erfindung erzielbar sind können wie folgt zusammengefasst werden :

- es wird jegliche Änderung der steifen BehÆlter (Dosen) 'vermieden;
- es ist keinerlei Nacharbeit des Halses (wie Beschneiden, 609826/0664

Prägen, usw.) des flexiblen Beutels nötig;

- die Mehrkosten für Gummistopfen und dessen Einsatz entfallen;
- es sind keine Spezialfalzmaschinen für den Ventilträger nötig und ebenso entfallen die Spezialvorrichtungen für die Treibgaseinführung;
- keine Dichtungsprobleme;
- kein Kontakt zwischen zu konditionierendem und zu versprühendem Produkt und Ventilträger, wodurch auche solche Produkte konditioniert und versprüht werden können, die den Ventilträger chemisch angreifen würden;
- erhöhte Produktionsleistung;
- geringere Produktionskosten;
- der Einsatz dieser Zweikammerdruckdosen ist auf einem weitgehenderen Gebiet möglich;
- für diese Zweikammerdruckdosen ist eine konkrete Sicherheit gegeben;
- es besteht die Möglichkeit Laborprüfungen durchzuführen, um die Einbaukosten herabzusetzen.

In der Zeichnung sind einige Ausführungsbeispiele der Erfindung schematisch mit weiteren erfindungsgemässen Einzelheiten dargestellt. Es zeigen :

Figuren 1, 2, 3 und 4 nur schematisch den radialen

609826/0664

Expansionseingriff durch eine gleitende Einspannung der Mindung des flexiblen Beutels mit einem Zwischenkörper, der das herkömmliche Ausgabeventil sowie ein Rückschlagventil trägt; in diesen und weiteren Figuren ist in der zur Symmetrieachse linken Hälfte die Ausgangsstellung und in der rechten Hälfte die Endlage dargestellt.

- Fig. 5 eine weniger schematische Darstellung wobei ein steifer Behälter mit 20 mm Mündung vorgesehen ist; in dieser Figur ist im Schnitt das Rückschlagventil gezeigt.
- Fig. 6 eine andere weniger schematische Darstellung einer
  Zweikammerdruckdose, wobei der steife Behälter eine
  20 mm Mindung hat. Das Rickschlagventil ist im
  Schnitt dargestellt und mit einem an sich bekannten
  Dosieventil versehen.
- Figuren 7, 8, 9 und 10, wie Fig. 6, das Ausgabeventil das mit einem Sperr-Hilfsventil kombiniert ist, un mit dem Ausgabeventil nach einem Alternativprogramm Sperre-Durchfluss zusammenarbeitet, wobei der Durchfluss dann stattfindet wenn der Ventilschaft des Ausgabeventils eingedrückt wird; in diesen Figuren ist zusätzlich eine Reihe verschiedener Rückschlagventile gezeigt.
- Fig. 11 nur den oberen Teil einer luftverdichteten Zweikammerdruckdose, um das mit dem Sperr-Hilfsventil kombinierte
  Ausgabeventil zu zeigen; in diesen Figuren ist der
  Betätigungsknopf in durch Druck betätigter Stellung
  dargestellt;

- Fig. 12 eine erste Ausführungsform des Falz- und Treibgasfüllkopfes für eine luftverdichtete Zweikammerdose.
- Fig.13 ein Detail der Fig. 12 im vergrössertem Masstab,
  wobei das Ausgabeventil in geöffneter (eingedrückter)
  Stellung und das Sperr-Hilfsventil, das mit dem
  Ausgabeventil zusammenarbeitet, in Sperrstellung
  dargestellt ist.
- Fig. 14 eine Darstellung nach Fig. 12, des Falz-und
  Treibgasfüllkopfes nach einer zweiten Ausführungsform;
  die Symmetrieachse begreuzt zwei Köpfe die
  sich in einem Detail unterscheiden.
- Fig. 15 ein Detail nach Fig. 14 im vergrössertem Masstab.
- Fig. 16 eine Ansicht im auseinandergenommenen Zustand der Ausführung nach Fig. 12.
- Fig. 17 eine Ansicht im auseinandergenommenen Zustand nach Fig. 14.
- Figuren 18 und 19 schematisch das Prinzip des erfindungsgemässen Verfahrens nach zwei Ausführungsformen.

Um besser das erfinderische Verfahren zu verstehen ist die folgende Berschreibung in den folgenden Abschnitten verteilt.

- I / Flexible Beutel und deren gleitende Einspannverbindung mit dem das Ausgabeventil tragenden Zwischenkörper.
- II : Luftverdichtungsverfahren der Zweikammerdosen.

2553571
III: Ausgabeventile und Sperr-Hilfsventile in zusammenarbeit
nach einem Wechselfolgeprogramm Durchfluss-Sperre.

IV : Rückschlagventile

V : Falz-Treibgasladeköpfe

# I : PLEXIBLE BEUTEL UND DEREN GLEITENDE EINSPANNVERBINDUNG MIT DEM DAS AUSGABEVENTIL TRAGENDEN ZWISCHENKÜRPER

Der steife Behälter CR ist fest mit dem Ventilträger IN durch Falzen an einem noch zu beschreibenden Eingriff-kopf (Fig. 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19) verbunden.

Das Ausgabeventil VE ist in einem besonderen Zwischenkörper CI einsetzbar und der Dom DU des Ventilträgers ist am Zwischenkörper CI (Fig. 6-9-10) oder am üblichen Gehäuse EC (Fig. 12, 13,16,17) des Ventils VE anfalzbar. Der Zwischenkörper CI erfüllt im wesentlichen die Aufgabe sich dichtend, fest und dauerhaft am flexiblen Beutel CF anzuschliessen (vermuffen) und hierzu ist eine "gleitende" Einspannkupplung vorgesehen, die durch die elastische Radial-Verformbarkeit (Dehnbarkeit) des Randes BB der Mündung BO des Beutels CF ermöglicht wird, wobei der erwähnte Mündungsrand formschlüssig mit der anliegenden Innenfläche des Zwischenkörpers CI zusammenarbeitet.

Gemäß den Ausführungen nach den Figuren 1 bis 6, ist der flexible Beutel CF mit einem Ansatz bzw. hohlen Radialmündung FG kegelstumpfförmiger Kontur ausgebildet, die am gewölbten Rand des steifen Behälters einen Auflagebund bildet; andererseits ist der Zwischenkörper CI mit einem sich konisch verjüngendem Teil SE ausgebildet, der sich in einer kreisrunden Rille PS fortsetzt, die formschlüssig mit der Profil der Mündung BO des flexiblen Beutels CF zusammenarbeitet. SE stellt ebenfalls

die konische Aufnahmefläche des Zwischenkörpers dar.

Die Erfindung nacht sich die elastische radiale Verformbarket (Dehnbarkeit) der Mündung BO des flexiblen Beutels zu Nutze. In der Ausführung nach Fig. 4 ist die Mündung BO blasgepresst mit einem Profil BB, das praktisch formschlüssig zu einem zylinderförmigen leeren Raum CQ ausgebildet und mit einem unterschnittenen Teil MP versehen ist, der in den genannten leeren Raum CQ des Aussenmantels vorspringt.. Es wird ebenfalls die radiale Elastizität der Mindung des flexiblen Beutels in Zusammenarbeit mit der radialen Elastizität (Schrumpfbarkeit) des Aussenmantels MA ausgenützt, um eine gleitende Einspannverbindung doppelter Dichtung zu erzielen. Es ist darauf hinzuweisen, dass auf alle Fälle der Druck des Treibgases, das in dem durch den Beutel und den steifen Behälter begrenzten leeren Raum vorhanden ist, mit der gleitenden Einspannverbindung so zusammenarbeitet, dass eine bessere Abdichtung der Verbindung gesichert ist.

In der Ausführung nach Fig. 17 (unterer Teil) ist die Anordnung im wesentlichen die gleiche wie in Fig. 4, jedoch weist der flexible Beutel keinen Ansatz (FG) mit Bundfunktion auf, sondern stützt sich am Boden des steifen Behälters CR ab. In dieser Ausführungsform weist der flexible Beutel eine genügende Achsialsteifheit auf, die durch am Beutel blasgepresste Querrippen CT, gegeben ist. Selbstverständlich bleibt ein Leeraum IN frei, der in bekannter Weise die im Beutel enthaltene Mischung durch das Treibgas zusammenzupressen ermöglicht.

II: LUFTVERDICHTUNGSVERFAHREN DER ZWEIKAMMERDOSEN
Aus den Figuren 18 und 19 sind zwei Luftverdichtungsverfahren,

d.h. zur Füllung des Leerraumes IN mit Treibgas, ersichtlich. Die Eingriff-und Füllköpfe werden noch eingehender später beschrieben. Es ist davon auszugehen, dass die schwarz gezeichneten Teile dem Sperrzustand entsprechen; die Teile links in den beiden Figuren zeigen die Luftverdichtungs-Treibgaseinführstufe, während die Teile rechts die Ruhestellung zeigen. Mit UN ist ein Rückschlag-bzw. Einwegeventil bezeichnet, ,d.h. ein Ventil das den Durchgang des Treibgases nur zum leeren Raum IN zulässt und nicht in entgegengesetzter Richtung. Der Luftverdichtungskopf TA (Fig. 18) weist an sich bekannter Weise Einlassventil VV auf, das ein unter dem Druck einer starken Feder MO (Fig. 16) steht, deren Kraft viel grösser ist als die der Feder MM des Ausgabe-Ventils VE (Figuren 8,9,10,1). Das Ventil VE (Fig. 18) arbeitet mit einem Sperrhilfsventil LL zusammen und zwar ist bei "offener" Stellung des Ausgabeventils VE das Hilfsventil in "geschlossener" Stellung (d.h. der Durchfluss durch die Bohrung 00 die in den flexiblen Beutel mündet ist auf diese Weise gesperrt), und umgekehrt, gemäss einem automatischen Stellungswechsel. Wird der Kopf TA nach unten gedrückt erfolgt nach das Falzen des Ventilträgers FN ein Stellungswechsel (Umschaltung) der Ventile VE und LL, d.h. das Ventil VE geht in "Offenstellung" und das Hilfsventil LL in "Schliesstellung", wodurch beim Öffnen des Rückschlagventils UN unter dem Druck des Treibgases dieses innerhalb des Leerraumes IN strömen kann. Sobald der Kopf TA nach oben verschoben wird, schliesst das Eingangsventil VV selbsttätig in an sich bekannter Weise, das Ventil VE schliesst automatisch, das Hilfsventil LL offnet selbsttätig, dem erwähnten Wechsel folgend. Das im Ausgabeventilkerper befindliche Treibgas wird automatisch nach Aussen

abgegeben und hat somit keinerlei Möglichkeit die flüssige ...
Mischung FL zu verunreinigen, wie noch im folgenden
eingehender zu ersehen sein wird.

Bei der Ausbildung des Falz-Fullkopfes TT nach Fig. 19 ist der Aufbau etwas anders, denn das Rückschlagventil UN arbeitet mit einer Bohrung FO zusammen, die im Dom DU ausgebildet ist, bzw. mit einer Bohrung FX im Ventiltrüger (siehe Figuren 14, 16, 17). Bei dieser Ausführung wird das Treibgas durch die Bohrung FO (FX) eingeführt und der Dom durch ein glockenfürmiges Bauteil YX geschlossen (Fig. 14). Es besteht für das konditionierte Produkt keinerlei Verunreinigungsgefahr, denn das Ausgabeventil VE wird bei dieser Ausführungsform bei der Luftverdichtungsstufe nicht geöffnet.

## III : AUSGABEVENTILE UND SPERR-HILFSVENTILE IN ZUSAMMEN-ARBEIT NACH EINEM:WECHSELFOLGEPROGRAMM DURCHFLUSS-SPERRE.

Das übliche Ausgabeventil VE besteht in bekannter Weise aus einem becherförmigen Gehäuse EC in welchem eine Rückzugfeder MM eingebaut ist, wobei der erwähnte becherförmige Ventilgehäuse am Dom DU nach Einsetzen eines an sich bekannten Ring-Dichtung GZ (Figuren 7,8) angefalzt ist.

Der Ventilschaft ST, durch die Feder MM polarisiert, weist den Achsialdurchgang FP sowie die Queröffnung FT auf; durch eine entgegen der Federspannung MM auf den Schaft wirkende Achsialkraft wird somit eine Verbindung zum Inneren des steifen Behälters geschaffen. Das zuletzt beschriebene Ausgabeventil VE ist üblicher Weise aufgebaut.

Gemmuss einem Merkmal der Erfindung arbeitet das Ausgabeventil VE nach einer Wechselprogram Durchfluss-Sperre mit einem Sperrhilfsventil LL zusammen, das aus einer konische Verlängerung PP des Ventilschftes ST besteht (siehe Fig. 7). Die Verlängerung arbeitet mit einer am Boden des becherförmig profilierten Gehauses BC eingesetzten Dichtung QG zusammen. Die Anordnung ist so getroffen, dass sobald der Schaft ST ganz eingedrückt wird, einerseits das Ausgabeventil VE geöffnet und andererseits das Hilfsventil LL geschlossen wird und so die Verbindung zwischen der Axialleitung 00 des Gehäuses und Innenraum des flexiblen Beutels gesperrt wird.

In der Ausführung nach Figur 8 besteht das Hilfsventil LL aus einem Flansch NG der mit einer kreisrunden Innenschulterung RT des becherförmig profilierten Ventilgehäses BC zusammenarbeitet.

Die Ausführung nach Fig. 9 unterscheidet sich von derjenigen nach Figur 7 dadurch, dass die achsiale Verlängerung des Schaftes ST mit einem Gummistopsel QC, der am Ventilschaft befestigt ist, zusammenarbeitet.

In der Ausführung nach Figur 10, arbeitet der Flansch NG des Ventilschaftes mit einem verjüngten Teil TA des Ventilgehäuses BC zusammen, welcher elastisch verformbar ist und dadurch eine genügende Abdichtung gewährleistet.

### IV : RÜCKSCHLAGVENTILE

In der Ausführung nach Figur 7 besteht das Rückschlagventil UN aus einem elastisch verformbaren Mantel MD, der ein Bestandteil des Zwischenkörpers CI ist.

In der Ausführung gemäss Figur 11 gehört der "Mantel" MD

(im linken Teil) zum Zwischenkörper CI, während er im rechten Teil aus einer separaten Mantelförmigen Dichtung MA besteht, deren unterer Rand zwischen dem Zwischenkörper CI und dem Ventilgehäuse BC eingespannt ist.

In der Ausführung nach Figur 8 und 9, arbeitet die an sich bekannte Ringdichtung GZ des Ausgabeventils VE als Rückschlagventil, denn die Dichtung selbst ist unter dem starken Druck des Treibgases während dessen in Whrung so achsial verformbar, dass das Gas im leeren Raum IN und eine Reihe radial im Zwischenkörper CI formgepression Rillen CC eindgringen kann. Die beiden Ausführungen nach Figur 8 und 9 unterscheiden sich dadurch, dass der becherförmig ausgebildete Ventilgehäuse EC (Figur 9) ein Bestandteil des Zwischenkörpers CI ist.

Nach Ausführung gemäss Figur 10 weist die Dichtung GZ keine
Achsialverformbarkeit auf, wie in den Figuren 9 und 10, und
sie wird frei (schwebend) sobald der Ventilschaft ganz eingedrückt
wird, denn der verjüngte Teil RA des becherförmig ausgebildeten
Ventilgehäuses EC ist während der luftverdichtenden Phase
achsial verformbar (sehe Teile rechts der Fig. 10). Der
vergüngte Teil RA sorgt für den Abschluss der Dichtung GZ
(sehe Teile links der Fig. 10). Auf diese Weise kann das
Treibgas längs der genannten Rillen CC durchströmen.

In der Ausführung nach Figur 14, 15 und 17 (Teile links), dient als Rüchschlagventil die Dichtung GZ des Ausgabeventils VB, um die im Dom DU für die Treibgaszufuhr angebrachte Bohrung FO zu verschliessen.

In der Ausführung nach Figur 14, 15, 17 (Teile rechts), ist

609826/0664 BAD ORIGINAL zur Ausbildung des Rückschlagventils UN eine Bohrung FX in der seitliche Fläche des Mantels des Ventilträgers FN angebracht und zusätzlich eine besondere Dichtung GU vorgesehen, die zwischen dem Zwischenkürper CI und dem Ausgabeventilgehäuse BC liegt.

Gemäss Ausführung nach Figur 5 und Figur 6, ist zur Ausbildung des Rückschlagventils UN ein Dichtring GG vorgesehen, wovon ein hülsenförmiger Teil zwischen Ventilträger FN und Bördelrand des steifen Behälters eingespannt ist.

#### V : FALZ-TREIBGASLADEKÖPFE

Ein Falz-Füllkopf TA, um das Gas in den leeren Raum IN einführen zu können, ist in den Figuren 17, 14 und 15 dargestellt und wird nur bezüglich der Teile beschrieben, die zur Durchführung des erfindungsgemässen Verfahrens dienen.

Der Einspritzungskoben PI weist eine achsiale Verlängerung PL auf, die das Einlassventil VV mit einer Dichtung GW bildet, und kann eine vertikale Wechselbewegung in einem zylinderförmigen Hohlteil CL erfahren, der zwangsläufig und vertikal oben und unten gesteuert wird. Zwischen Füllkopf TA und Falz-kopf TG (letzterer längs des Kopfes TA verschiebbar eingebaut), ist im komprimierten Zustand eine starke Feder MR eingebaut. Diese Feder MR hat die Aufgabe als Zwischenschubmittel für den Falz TG zu dienen. Der Kolben PI weist eine zylinderförmige Innen-Hohlbuchse HB auf, die mit der Achsialbohrung HA des Kolbens über Radial-und Längsrillen HC, die aus der Buchse selbst herausgearbeitet sind, in Verbindung steht. Der Kolben weist an seinem Ende eine

innere Dichtung QO auf, um eine einwandfreie Abdichtung zu erzielen, wie noch zu erläutert sein wird.

Während des Einfüllvorganges wird das Ventil VE dichtend abgeschlossen (siehe Dichtungen QO-QM), wobei der Ventilträger des Ausgabeventils VE bereits eingefalzt wurde; sobald das Rückschlagventil UN öffnet, ist es möglich Treibgas einzuführen. Der Dichtungsring QO und die Buchse HB begrenzen die Dichtungskammer II für die Treibgaseinfuhr. Der rechte Teil der Figuren 14 und 15 unterscheidet sich vom linken Teil dadurch, dass ein weiterer Dichtungsring QM zur Zusammenarbeit mit dem seitlichen Fläche des Ventilträgers des Ausgabeventils VE vorgesehen ist. In diesem Fall erfolgt die Gaseinfuhr über die Bohrung FX des Ventilträgers.

Der Füllkopf TI gemäss Ausführung nach Figur 12, 13 und 16, unterscheidet sich dadurch vom bereits beschriebenen Kopf TT, dass das Ausgabeventil beim Verschieben des Füllkopfes nach unten betätigt d.h. geöffnet wird. Ein schwebender Kolben PF ist der elastischen Polarisation einer durch den Kolben PI komprimierten Schraubenfeder MJ ausgesetzt. Die Einführung des Treibgases erfolgt durch das Ausgabeventil VE (offen) und das Rückschlagventil UN.

Wie aus Figur 12 hervorgeht, weist der zylinderförmige Hohlteil CL, längs welchem der Kolben PI eine Wechselbewegung erfährt, eine Queröffnung FF auf, die beim Verschieben nach oben des Eindruckkopfes (Fig. 16) und vor Freigabe des Ausgabeventilschaftes, also bevor das Ausgabeventil VE in seine Schliesstellung zurückkehrt freigelegt wird; auf diese Weise gelangt das restliche Treibgas nach aussen zur Versprühung. Demnach ist eine Verunreinigung des konditionierten Produktes durch das Treibgas ausgeschlossen.

Die Betriebsweise des Kopfes gemäss Figur 12, 13 und 16 (sehe auch Fig. 18) ist wie folgt.

Während dem bereits bekannten Falzvorgang (Eingriffvorgang) des Ventilträgers FN des Ausgabeventils, wird der schwebende Kolben PI gegen den Dom DU des Ausgabeventilträgers gepresst und gleichzeitig das Sperrhilfsventil von Offen-auf Schliesstellung "umgeschaltet". Demnach wird das Ausgabeventil VE "offen" und das Sperrhilfsventil (LL) "geschlossen" sein. Wird der Luftverdichtungskopf TT ganz nach unten eingedrückt, führt der Kolben PI eine Relativbewegung zur Dichtung GW aus, wobei das Einlassventil VV geöffnet wird und die Treibgaszufuhr stattfinden kann. Am Ende des Einführvorganges wird sich zuerst automatisch das Sperrhilfsventil schliessen und das restliche Treibgas somit keine Möglichkeit haben in das Innere des flexiblen Beutels CF einzudringen. In der Tat ist die Feder MJ stärker als die Feder MM des Ausgabeventils VE und es wird daher nur zuletzt eine Offenstellung des Ausgabeventils VE erreicht werden.

Das Versprühen des Restgases erfolgt über die Bohrung FT, gerade wenn der Kolben PI die im Hohlzylinder CL (siehe Fig. 16) angebrachte Bohrung FF freigibt.

# Potentanwelt Diploing, FEELALIT PRISTER 894 MEMMINGEN / CATEON Buxacher Straße 9 / Telefon (8331/3183

17 -

2553571

#### PATENTANSPRUCH

1.

Verfahren zur Luftverdichtung der Zweikammerdruckbehüllter mit flexiblem Innenbeutel aus Kunststoff ist dadurch gekennzeichnet, dass ein Zwischenkürper, der das Ausgabeventilträgt, dichtend und automatisch an der Mündung des flexiblen Beutels über eine gleitende Einspannverbindung angeschlossen ist, der Ventilträger dann durch Falzen am gewölbten Rand des steifen Behülters angebracht wird, wobei am erwühnten Zwischenkürper der Hals des flexiblen Beutels angeschlossen wird und schliesslich das Treibgas über einen Ladekopf, wie üblich, in den leeren Raum zwischen dem steifen Behülter und des flexiblen Beutels durch ein Einwege Rückschlagventil-das eine solbststündige Einheit bildet und den Treibgaszufluss nur dann zulüsst, wenn die Verbindung zwischen Ausgabeventil und Innenraum des Beutels gesperrt ist, eingeführt wird.

- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Mundstück des flexiblen Beutels an der Mündung des steifen Behälters angelegen ist, nach innen in den steifen Behälter mitgenommen und dicht mit dem Zwischenkörper eingespannt wird.
- 3. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der flexible Beutel zentriert am Boden des steifen Behälters aufliegt und mit dem das Ausgabeventil tragenden Zwischenkörper beim Verschieben nach unten des Eindruck-Füllkopfes verbunden wird, wobei die entsprechend erhöhte Achsialsteifigkeit des flexiblen Beutels ausnützt wird.
- Luftverdichtete Zweikammerdosen, gemäss Verfahren nach einem oder mehrere der Ansprüche 1 bis 3 zusammengebaut,, dadurch gekennzeichnet, dass das übliches Ausgabeventil ein Teil des mit dem flexiblen Beutel zu verbindenden Zwischenkürpers bildet und mit einem Sperr-Hilfsventil zusammenarbeitet, wobei das erwähnte Ausgabeventil und das erwähnte Sperr-Hilfsventil sich in Schliess-und Offenstellung abwechseln, gemäss einem Alternativprogramm Sperre-Durchfluss, und ferner durch ein Rückschlagventil gekennzeichnet, das den Durchgang des Treibgases gestattet sobald das Ausgabeventil seine Offenstellung erreicht hat und demnach das Sperr-Hilfsventil sich in Schliesstellung befindet und umgekehrt.
- Luftverdichtete Behälter, nach einem oder mehrere der Anspräch 1 bis 3 zusammengebaut, dadurch gekennzeichnet,

dass das übliche Ausgabeventil ein Teil des mit dem flexiblen Beutel zu verbindenden Zwischenkürpers ist und dadurch, dass ein Rückschlagventil vorgeschen ist, das die Treibgaseinfüllung über eine im Ausgabeventilträger oder im Dom dieses Ventilträgers angebrachte Bohrung ermöglicht, wobei das Ausgabeventil in geschlossener Stellung bleibt.

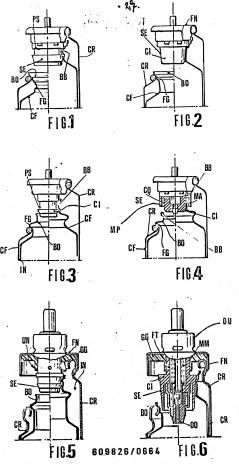
- 6. Rückschlagventil zur Ausführung des Verfahrens nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass es aus einem zylinderförmigen Mantel aus elastischem Material besteht, der ein Bestandteil des erwähnten Zwischenkörpers bzw. an der Kante desselben angebracht ist, wobei dieser Mantel radial unter dem Druck des Treibgases so verformbar ist, dass das erwähnte Treibgas durch im erwähnten Zwischenkörper angebrachte Rillen in den leeren Raum zwischen steifem Behälter und Innenbeutel einführbar ist.
- 7. Rückschlagventil zur Ausführung des Verfahrens nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Schliessteil des Rückschlagventils durch die Dichtung selbst des bekannten Ausgabeventils gegeben ist.
- 8. Zwischenkörper der nach den vorhergehenden Ansprüchen mit dem Ausgabeventil verbunden ist und mit den Rückschlagventilen zusammenarbeitet, dadurch gekennzeichnet, dass ein profilierter unterschnittener Radialansatz vorgesehen ist, der mit einem formschlüssigen Teil des Mundstückes des flexiblen Beutels so zusammenarbeitet, dass eine gleitende Einspannverbindung gewährleistet ist.

255357

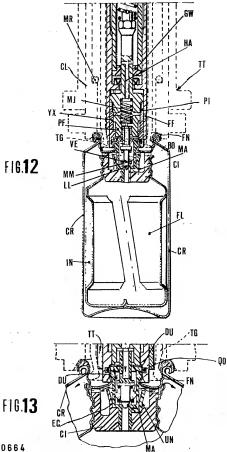
- 9. Zwischenkörper der nach den vorhergehenden Ansprüchen
  1 bis 7 mit dem Ausgabeventil verbunden ist und mit
  den Rückschlagventilen zusammenarbeitet, dadurch
  gekennzeichnet dass er einen zylinderförmigen Mantel mit
  unterschnittenem Radialansatz aufwelst zur Zusammenarbeit
  mit einem formschlüssigen Teil des Mundstückes des
  flexiblen Beutels, um auf diese Weise eine reziproke
  gleitende Einspannverbindung doppelter Dichtung zu
  gewährleisten.
- 10. Falz-und Treibgaszuführkopf zur Ausführung des Verfahrens nach einem oder mehrere der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass er neben der Falzkopf einem glockenförmigen Hohlkolben zugeordnet ist, der einerseits nach Überwindung einer starken Federkraft das Treibgaseinlassventil steuert und anderseits für den Dom des Ausgabeventilträgers eine Dichtungskammer bildet, um ohne gegenseitige physisch Einwirkung mit dem Ausgabeventilschaftes eine Dichtungskammer zur Einführung des Treibgases in den leeren Raum zwischen flexiblen Beutel und steifem Behälter zu schaffen.
- 11. Falz-und Treibgaszuführkopf zur Ausführung des Verfahrens
  nach einem oder mehrere der Ansprüche 1 bis 3, dadurch
  gekennzeichnet, dass er neben der Falzkopf einem
  glockenförmigen Hohlkolben zugeordnet ist, der einerseits
  nach Überwindung einer starken Federkraft das
  Treibgaseinlassventil steuert und andererseits mit einem
  kleinem schwebendem Kolben zusammearbeit, wobei eine
  Feder zwischen dem schwebenden Kolben und dem glockenförmigen
  Hohlkolben eingesetzt ist, die starker als die Feder des

Ausgabeventils ist, so dass der schwebende Kolben beim Rücklaufen des Falz-Treibgaszuführkopfes den Auspuff des Restgases-bevor die Ausgabeventil in die Schliesstellung zurückkommt-erlaubt.

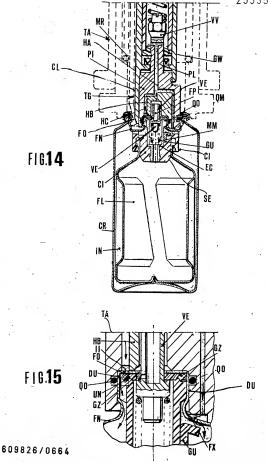
ligar

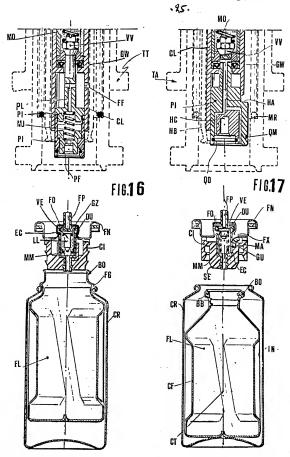


B65D 83=14 AT:28.11.1975 0T:24.06.1976



609826/0664





609826/0664

